

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 08S1-0032
Patent and Trademerk Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宜言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:  My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.  I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
私の住所、私香箱、国籍は下配の私の氏名の後に記載された通りです。			
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出頭している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。			
振動モーク	VIBRATION MOTOR		
ip Constant			
上記発明の明細音(下記の櫃でx印がついていない場合は、本書に添付)は、  □月_日に提出され、米国出頭番号または特許協定条約 国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on		
□ 上記発明の明細書(下記の櫃でx印がついていない場合は、本書に添付)は、 □月日に提出され、米国出願番号または特許協定条約	box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on		

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.





PTO/SB/106 (8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者征の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 本出類の前に出版された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願 JAPAN 2001-185946 (Country) (Number) (国名) (登号) (Country) (Number) (国名) (番号) 私よ、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 THE R (Filing Date) (Application No.) (出類日) (出願番号) 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出順に記載された権利、 又は米国を指定している特許 鑑力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま 、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出順に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関 示義務があることを認識しています.

(Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出願日) (出願番号)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言蓄中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 **の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと** く宣誓を致します。

t hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

**Priority Not Claimed** 優先権主張なし

20/06/2001  $\Box$ (Day/Month/Year Filed) (出版年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-96)
Approved. Use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Dale H. Thiel, Reg. No. 24 323
David G. Boutell, Reg. No. 25 072
Ronald J. Tanis, Reg. No. 22 724
Terryence F. Chapman, Reg. No. 32 549
Mark L. Maki, Reg. No. 36 589

(名前及び電話番号)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David S. Goldenberg, Reg. No. 31 257 Sidney B. Williams, Jr., Reg. No. 24 949 Timothy B. Clise, Reg. No. 40 957 Liane L. Churney, Reg. No. 40 694 Brian R. Tumm, Reg. No. 36 328

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

杏類送付先

ること)

直接電話連絡先:

#### Send Correspondence to:

FLYNN, THIEL, BOUTELL & TANIS, P.C. 2026 Rambling Road

Kalamazoo, Michigan 49008-1699

雅一または第一発明者:	名	Full name of sole or first inventor		
		Tomoyuki Miyasaka		
発明者の署名	日付	Investor's signature Date Sommonus Iniga soka st. Beput Day		
-£		Somayuki /purpsoka st. Gepul Day		
作所		Residence		
E-resident		Nagano, Japan		
網箱		Citizenship		
rocker.		Japan		
私世符		Post Office Address		
	12-23, Higashi-ginza 2-chome, Okaya-shi			
		Nagano-ken, Japan		
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者	目付	Second inventor's signature Date		
住所		Residence		
国福		Citizenship		
私書箱		Post Office Address		

joint inventors.)

PATENT
Applicant or Patentee: MOYUKI MIYASAKA
Serial or Patent No.: Unknown
Filed or Issued: Unknown
For:VIBRATION MOTOR
Atty. Docket: N&H Case 421
STATEMENT CLAIMING SMALL ENTITY STATUS (37 CFR 1.9(f) and 1.27(c)) - SMALL BUSINESS CONCERN  I hereby state that I am  ( ) the owner of the small business concern identified below:
<ul> <li>the owner of the small business concern identified below:</li> <li>an official of the small business concern empowered to act on behalf of the concern identified below:</li> </ul>
Name of Concern: 0.PLANNING CO., LTD.
Address of Concern: 2102-5, Kamikawa 2-chome, Suwa-shi, Nagano-ken, Japan
I hereby state that the above identified small business concern qualifies as a small business concern, as defined in 13 CFR 121.12, and reproduced in 37 CFR 1.9(d), for purposes of paying reduced fees to the United States Patent and Trademark Office under Sections 41(a) and (b) of Title 35, United States Code, in that the number of employees of the concern, including those of its affiliates, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the number of employees of the business concern is the average over the previous fiscal year of the concern of the persons employed on a full-time, part-time or temporary basis during each of the pay periods of the fiscal year, and (2) concerns are affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern controls or has the power to control the other, or a third party or parties controls or has the power to control both.
I hereby state that rights under contract or law have been conveyed to, and remain with, the small business concern identified above, with regard to the invention described in  (X) the specification filed herewith.  ( ) application no, filed  ( ) patent no, issued
If the rights held by the above-identified small business concern are not exclusive, each individual, concern or organization having rights to the invention is listed below* and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who would not qualify as an independent inventor under 37 CFR 1.9(c) if that person had made the invention, or by any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 CFR 1.9(e).  Each such person, concern or organization having any rights in the invention is listed below:  ( ) no such person, concern, or organization  ( ) person, concerns or organizations listed below*
*Separate Statements are required from each named person, concern or organization having rights to the invention as to their status as small entities. (37 CFR 1.27)
Full NameAddress
( ) individual ( ) small business concern ( ) nonprofit organization
I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate (37 CFR 1.28(b)).
Signature 15 Obaro Date: 15 Sept 200/
Name of Person Signing Haruki Obara
Title of PersonPresident
Address of Person Signing 2102-5, Kamikawa 2-chome, Suwa-shi, Nagano-ken, Japan

Applicant or Patentee:	TOM KI MIYASAKA			PATENT
Serial or Patent No.:	Unknown			
Filed or Issued:				
For:	VIBRATION MOTOR			
Atty. Docket:	N&H Case 421			
	STATEMENT CLAIMIN (37 CFR 1.9(f) and 1.27(c))			
I hereby state that I am			,	
	wner of the small business conficial of the small business conv:			concern identified
Name of Concern:	ENTAC CO., LTD.			
Address of Concern:	4486-8, Oaza Nakası	u, Suwa-shi	, Nagano-ken, Jap	oan
United States Patent an the number of employe purposes of this statem previous fiscal year of each of the pay periods	.12, and reproduced in 37 CF d Trademark Office under Sections of the concern, including the ent, (1) the number of employ the concern of the persons employ the fiscal year, and (2) concentrols or has the power to control.	ctions 41(a) and those of its affiliates of the busine aployed on a full-incerns are affiliates.	(b) of Title 35, United attes, does not exceed 50 ess concern is the average-time, part-time or temptes of each other when	States Code, in that 0 persons. For ge over the porary basis during either, directly or
business concern identi (X) the specifi ( ) application	that rights under contract or la fied above, with regard to the cation filed herewith.	invention descri	bed in	with, the small
concern or organization any person, other than that person had made the under 37 CFR 1.9(d) on Each such person ( ) no such per	eld by the above-identified small having rights to the invention the inventor, who would not one invention, or by any concert a nonprofit organization und son, concern or organization herson, concern, or organization neerns or organizations listed	n is listed below qualify as an ind rn which would a ler 37 CFR 1.96 laving any rights	* and no rights to the in ependent inventor under not qualify as a small be e).	r 37 CFR 1.9(c) if usiness concern
	re required from each named patus as small entities. (37 CFR		or organization having r	ights to the
( ) individual	( ) small business	concern	( ) nonprofit (	organization
resulting in loss of enti	the duty to file, in this applic tlement to small entity status p nance fee due after the date or	prior to paying,	or at the time of paying	, the earliest of the
Signature Yashik	uni Magara		Date: 15 Sept	t. 2001
-	g Yoshikuni Nozawa			
Title of Person P	resident	·	*	
Address of Person Sign	ing 4486-8, Oaza Na	ıkasu, Suwa-	shi, Nagano-ken,	Japan